

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمار

لمحمد مصطفى الرميثي

— ١٠ —

## شجر الأبنوس

مرّب عن (آبنوس) بالفارسية. الشجرة منه متوسطة الحجم ترقع من ٣٠ قدماً الى ٥٠ طول محيط جذعها ٦ اقدام قفها الخارجي سنجاب اللون داكن او خشن ذو شقوق كثيرة طولية وعرضية والداخلي احمر. أوراقها الصغيرة وأزهارها مكسوة بزغب ناعم سنجابي اللون او اصفر ضارب للسمره والاوراق الكبيرة كالجلد يكاد يكون اغلبها متقابل الوضع طول الواحدة منها ٣ بوصات الى ٦ وأحياناً تكون اكبر كثيراً عند تكامل نموها وتبلغ ١٢ بوصة. وهي ناعمة من وجهها العلوي ومكسوة بزغب قصير ناعم من وجهها السفلي ولها غلق طولها من ربع بوصة الى نصف. زهراتها الذكورية رباعية الاجزاء بلا اعناق تقريباً بحثة في نورات قصيرة الاضاف متدية إبطية لكل ٣ زهرات أو ١٢ تكون سماً والأثوية فرادى إبطية كذلك كل اثنين متقابلتان على العموم وأكبر حجماً من الذكورية ولها اعناق ثخينة قصيرة أو بلا اعناق. والثمرة بيضية انشكلى او كرية صفراء عند النضج عرضها بوصة (عقدة) او بوصة ونصف لها اصفر لبري حول النظم قابض قليلاً به ٤ بذور الى ٨ والبذرة تسطبة مستطبة متفوسفة سمراء برافة

اسمه العلمي (*Diospyros oleanoxylon*, Roxb.) (ديوسپيروس ميلانوقسيلون) وفصيله

الأبنوسية (*Ebenaceae*) (إبناسية) وبالانجليزية ( *Ebony-tree*) وبالفرنسية (*Ebénier*)

يكثر في حراج الهند وخشبه يبيض بمقع بالهمرة صلح متوسط الاحتمال يستعمل في انباني وفي صنع عربات الثفل وغيرها. أما قلب خشب الاشجار العتيقة فيكون عادة على هيئة كتلة غير منتظمة من الأبنوس الاسود الفاحم مختلف في الحجم بحسب عمر الشجرة وبها تنوءات غير منتظمة في الغالب قد يبلغ عرضها في الاشجار الكبيرة ١٢ بوصة الى ١٨ وخشب الأبنوس

الاسود بسطس في الماء لأن ثقله الرخوي يراوح بين ٨٠ : ١٠٠ ووزن القدم النكبة منه ٧٥ وطولها ٨٠ وهو مرغوب فيه لصنع الآلات الموسيقية على اختلاف أنواعها. والثمرة للبيد الطعم قوكر. وأجود الأنيس الهندي يحصل عليه من النوع أنسى عمياً (Diospyros alba, Desing) الذي ينبت في جنوب الهند وجزيرة سيلان (سرنديب) وهو شبيه بالسابق وأوراقه ملساء برّاقة

### السَّاسَم كَأَلَم

أو (السَّاسَب) شجر هندي يسمى بالأردية (سِيئَسَم) وبالعامية المصرية (السَّسُوع) شجرته ترتفع الى ٦٠ قدماً تكون قائمة وجذعها غير معتدل طول محيط الجذع ٦ أقدام الى ١٢ وقلبه اعمر يضرب الى السنجاية أو الصفرة ذو شقوق وكل اجزاء الشجرة متى كانت صغيرة تكون مكسوة بزغب ناعم. أوراقها من النوع الريشي المركب في الواحدة منها ٣ وريقات الى ٥ متبادلة بيضية الشكل عريضة منبهة بسن خضراء اللون قصرة جميلة عند تكامل نموها ثم تتراء ضاربة الى الحمرة ملساء متناخنة. أزهارها حتى يضاء ضاربة الى الصفرة تكاد تكون بلا اعتناق مجتمع في سنابل فردية الجوانب مرتبة في عنقيد قصيرة في آباط الاوراق. وثمرتها عبارة عن قرن شبيه بالخذاء

اسمها العلمي (Dalbergia Sissoo, Roxb.) (دالبرجيسو) (١) وخصيته الفراشية

(Papilionacea) (باييوناسية) وبالانجليزية (The Sissoo-tree) وبالفرنسية (Dallergie)

موطنه الهند والاوودية ويسفوح الجبال الخارجية من هبالايا وعلى سفان الأنهار وجزائرها تمتد الى بلاد أفغانستان وفي هذه المواطن كلها ينمو بطبيعتها او بزروع. وقد أدخل مصر كشجر للزينة والخشب ويمكن مشاهدته في بعض الشوارع بالقاهرة تتساقط اوراقه من ديسمبر الى فبراير لتخلها اوراق جديدة من فبراير الى ابريل. خشبه الخارجي قليل قمع اللون أما الداخلي (خشب القلب) فصفيق متعب بمروق داكنة وفي بعض الاحيان يكون في الاشجار النيفة داكناً جداً لا يتغل ولا يتشق جمل الصقل له قوة احتمال ومرونة على وجه عام مرغوب فيه جداً في الهند لجميع الاغراض اذ يستعمل كثيراً في صنع القوارب وعربات النقل والركوب والآلات الزراعية وإطارات وحال الإبل والابواب والشايك وفي المباني ويستر خشباً جيداً حيوياً لصنع الاثاث. وغالباً ما تقتطف اخصان الشجر وأوراقه في الهند وتمطى علفاً للماشية ويقال إن الإبل تُرغب فيها وتططب الاهالي هناك بنشارة الخشب

(١) وسيد التسمية بالبرجيا اما نسبة اليه يولاس دالبرج (Nielandus Dalberg) حبيب ملك السويد الذي تم له سنة ١٦٥٥ بحثاً في شكل النباتات واما ال دالبرج آخر كان حليداً لينيوس

وتم نوع ثان من الاسم في الهند اسمه *Dalbergia latifolia* (دالبرجيا لاتيفوليا) وبالإنجليزية (Black wood of the Indian reserve) عام Broad-leaved Dalbergia شجرته منساقطة الأوراق ترتفع الى ٨٠ قدماً خشبها صلب ثقيل مرغوب فيه تصنع أثاث الزينة وأبار دواب الخمر والسجلات والخاروت ودفت القوارب وفونته سمير بندي أو أرجواني داكن متخلله خطوط ويقع نوعاً

وفي إفريقيا الاستوائية واسودان وجنوب مصر نوع ثالث اسمه العلمي (*Dalbergia acuminatylon*, Guill. & Perr.) (دالبرجيا ميلانوفيلوب) وبالإنجليزية (African blackwood tree) تطلق عليه عرب السودان اسم (بَبَسُّوس) أو (إِبْسُوسا) شجرته صغيرة أو متوسطة فروعها شائكة وهوا غير منتظم. أوراقها من النوع الريشي المركب في الواحدة من ٩ وريقات الى ١٣ متبادلة. أزهارها بيضاء ذكية الرائحة. ثمراتها قروئ منبسطة لا تفتح في كل منها بذرة واحدة غالباً. وخشب هذا النوع يضرب الى اللونين الأسود والأرجواني شبيه بالأبنوس ولذا يستعمل بدلاً من الجان صقه وإن كانت تجارتها صعبة وأكثر ما يستعمل في صنع بيان السام والمطارق الخشبية وبعض أنواع الاثاث وغيرها. وقد ينقبه على بعضهم هذا النوع الأخير بالأبنوس الخفيف مع أن أنواع السام الثلاثة من الفصيلة الفراشية كما ذكر وذلك من الفصيلة الأبنوسية ولعل سر الاستثناء أن النوع الأخير من الاسم قد يسمى بالخشب الإفريقي الأسود أو بَبَسُّوس أو إِبْسُوسا أو أنه ورد في بعض انكتب العربية أن الأبنوس أو الأبنوس مررب عريته السام أو السام وأنه هو الشيرسي التي كانت تصنع منه العرب الجفان والقصاع والبكر والحلاف بين واضي المعاجم اللغوية فهم منه عدم التحقيق

### الأرز

واحدته أرزة شجر معروف من الصنوبر يقال له (الشربين) أيضاً ترتفع شجرته الى ٥٠ متراً وتكثر انصافها في كثافة. أوراقه إبرية مستديمة منظرها جميل. أزهارها وحيدة الجنس تجتمع في نوعين من الحاريط مذكرة (سدوية) اسطوانية قائمة على الاغصان ومؤنثة (مدقية) تشبه الاكواز تنبت في النمو عند نضج الحاريط السدوية بعد انتشار حبوب اللقاح عليها وتبقى مدة الشتاء وتضيق مدة الصيف وهذه الخاصية تكوّن الشجرة مثمرة على الدوام. والحاريط المؤنثة (الأكواز) بيضية الشكل أرجوانية اللون ابتداء ثم تصغر فتكون مخططة على نوع ظريف. ويوجد داخل الحاروط الثمار في كل ثمرة حبتان موضوعتان على قاعدة قشرة

اسم جنسه العلمي (*Cedrus, Inak.*) (كيدروس) ونصيلة الحاروطية أو الصنوبرية (*Coniferae*)

(قونيفرية) وبالإنجليزية (*Cedar*) وبالفرنسية (*Cèdre*)

والعروف منه ثلاثة أنواع مهمة :

(١) أرز لبنان أو (شجر لبنان) واسمها العلمي : *Cedrus libani*, Barrel. ( كيدروس

لبناني . وبالإنجليزية *The Cedar of Lebanon* وبالفرنسية *Cedre du Liban* )

موطنه غرب آسيا يجبل لبنان وفي جبال طوروس بتركية آسيا ونقل الى فرنسا في سنة ١٦٨٣ ترقع شجرة هذا النوع الى ٤٠ متراً ومحيط جذعها من ٦٠-١٢ متراً فته مخروطية حال الصغر تنسبط في السكر أوراقه متجانسة الاخضرار طول الورقة من ١٢ ملليمتر إلى ٤٠ ومخروطه الثمري يضي الشكل طوله من ٨ سنتيمترات الى ١٣ وعرضه من ٥ الى ٧ ولونه اسمر قائم عند النضج . خشبه صلب ذكي الرائحة لا يأكله السوس ولا تؤثر فيه الرطوبة رغب فيه من قديم الزمان لتسقيف البيوت ويستخرج منه قطران وزين بشجره الحدائق وتنشأ منه غابات

(٢) الأرز الاطنتي واسمها العلمي (*Cedrus atlantica*, Gauceth.) ( كيدروس اطلنطيقا )

وبالإنجليزية (*The Atlantic Cedar*) وبالفرنسية (*Cedre argenté de l'Atlas*) ينبت في بلاد الجزائر بجبال الاطلس وغيرها . ارتفاع شجرته كالمسابق ومحيط جذعها من ٤ امتار الى ٦ وأغصانها مستقيمة وهي تمتاز عن أرز لبنان برفع ساقها كما تمتاز بقصر أوراقها وغلظها وخضرتها الصاربة الى السواد وصغر مخاريطها (ا كوازها) وخشبا جيداً يستعمل كثيراً في البناء

(٣) أرز هيمالايا واسمها العلمي (*Cedrus Deodara*, Lond.) ( كيدروس ديودارا )

وبالإنجليزية (*Deodar; Himalayan Cedar*) وبالفرنسية (*Deodar ou Cedre de l'Himalaya*) موطنه غرب جبال هيمالايا وبلاد الاضغان . شجرته كبيرة جميلة قد ترتفع الى ٥٠ متراً ومحيط جذعها من ٦ امتار الى ٢ وأغصانها مستقيمة مائلة في القمة وفروعها مرنة وأوراقها اكبر من أوراق النوعين السابقين طول الواحدة منها ٣ سنتيمترات الى ٥ شائكة ومخروطها الثمري يضي على نوع ما طوله من ١٠ سنتيمترات الى ١٢ وعرضه من ٥ الى ٦ ولونه اسمر ضارب الى السواد عند النضج

وأطبباء الهند ينسبون الى الأرز منافع فيقولون إن خشبه طارد للريح مرق مدر للبول ويحصل منه على زيت قائم شديد الرائحة قوي التطهير كما يحصل على نوع من القطران تداوى به القروح ويتبخر بدخان خشبه المحترق ونظراً لاشبهائه على الزيت والقطران المذكورين كانوا يستصحبون مخشبه قديماً

والارز يضرب به المثل في الصلابة وقد جاء في الحديث مثل المؤمن كمثل الحامة من الازرع من حيث انما الريح كفاتنا فاذا اشتدت تكفأ بالليله والناجر كالارزة صباء معتلة حتى يقصها الله اذا شاء